

2020

PERSIAN—HONOURS

Paper : CC–6

Full Marks : 65

The figures in the margin indicate full marks.

*Candidates are required to give their answers in their own words
as far as practicable.*

1. Answer **any ten** questions of the following:

2×10=20

- (a) Who was Minhaj us Siraj?
- (b) Whom did Sultan Shamsuddin Iltutmish nominate his heir apparent?
- (c) What is the subject matter of Tabqat-e-Nasiri?
- (d) Who was Malik Saif-ud-Din Eibak Behtau?
- (e) When and where was Khusraw born?
- (f) To whom Razia Sultan was married?
- (g) When and where was Razia Sultan and her husband assassinated?
- (h) Who was Sultan Mu'izz-ud-Din Bahram Shah?
- (i) Who was Nizamuddin Auliya?
- (j) Name any poetic works of Amir Khusraw.
- (k) Write the **شما، آنها** of **شناسه صرفی**.
- (l) Identify the **صفت** in the following sentence:
ابو علی سینا دانشمند و فیلسوف بزرگ ایران بود
- (m) Write the **متضاد** of **روشن**.
- (n) Give any two examples of **صفت** و **موصوف**.
- (o) **قلم احمد کجا است ؟**

Indicate **مضاف الیه** in the above sentence.

Please Turn over

2. Translate *any two* of the following *into* English:

10×2=20

(الف) سلطان فرمود که پسران من به عشرت و جوانی مشغول باشند، و هیچکدام تیمار مملکت ندارد، و از ایشان ضبط ممالک نیايد. شما را بعد از وفات من معلوم گردد که ولایت عهد را هیچ یک لایق تر از او نبا شد، و حال هم برین جمله بود که آن پادشاه سعید دانا فرموده بود، علیه الرحمه.

(ب) ای چهره زیبای تورشک بتان آزی

هر چند وصفت می کنم در حسن از ان بالاتری

تواز پری چابک تری و زبرگ گل نازک تری

وزهر چه گویم بهتری حقاً عجایب دلبری

تانقش می بندد فلک هرگز نداده این نمک

حوری ندانم یا ملک، فرزند آدم یا پری

(ج) ابر می بارد و من می شوم از یار جدا

چون کنم دل به چنین روز ز دلدار جدا

ابر باران و من و یار ستاده به وداع

من جدا گریه کنان ابر جدا یار جدا

سبزه نو خیز و هوا خرم و بستان سر سبز

بلبل روی سیه مانده ز گلزار جدا

3. Explain in Persian *either* of the following:

10×1=10

(الف) بیک آمدن ربودی دل و دین و جان خسرو

چه شود اگر بدینسان دوسه بار خوامی آمد

(ب) آفاقها گردیده ام، مهر بتان و رزیده ام

بسیار خوبان دیده ام اما تو چیزی دیگری

4. Define and illustrate *any two* of the following:

2×2½=5

ضمير متصل و منفصل. موصوف و صفت - مفرد و جمع.

مصدر.

5. Attempt *any one* of the following:

10

(i) Sketch the life and work of Minhaj Seraj Juzjani and determine his position as a Persian prose writer.

(ii) Write a summary in your own language which you have read out in the Tabqaat-e-Nasiri entitled “السلطان رضىه الدنيا و الدين بنت السلطان”.

(iii) Discuss the life and works of Amir Khusraw and his contribution to Persian literature.
